

## ASONAMENTUL

un an . . . 24 Cor.  
o jum. de an 12  
trei luni . . . 6

Pentru România şi  
străinătate:

un an . . . 40 lei.  
o jum. de an 20

TELEFON N. 226.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ZIAR POLITIC NAȚIONAL.

REDAȚIA  
ŞI ADMINISTRAȚIA  
Târgul Inului Nr. 30

INSERATELE  
se primesc la administra-  
ția. Prețul după tarife  
și învoială.

Manuscrisele nu se în-  
napoiacă.

## SITUAȚIA câmpul de război.

1) **Din nordul Monarhiei:**  
un comunicat nou.

2) **Din sudul Monarhiei:**  
dependenții de război comunică,  
urmata noastră înaintează în Serbia  
fensivă energetică pentru a constrânge  
ata principală sârbească la o luptă  
iratoare.

3. **Luptele franco-ruso-**  
**romane.** Biroul tel. ung. anunță  
Berlin:

Marele cartier general comunică  
ial: In 21 Sept. seara la orele 9  
fost luate de trupele noastre înăl-  
ile întărite dela Craonelle, iar,  
intând spre orașul Reims, care  
e, a fost ocupat Bethenyville.

Atacul în contra fortificațiilor  
e sud de Verdun a trecut victo-  
s marginea ostică a cotei Lorraine,  
irată de corpul VIII de armată  
ncez. Un atac francez din frontul  
nord-est al orașului Verdun a  
t respirs.

De altfel lupte mai mari nu  
u dat în cursul zilei de azi.

Pe câmpul de război franco-  
roman continuă ploile mari, în  
ma cărora rîurile au esundat.

## Soldatii români decorați pentru vitejia lor.

In n-rul recent al monitorului ofi-  
al armatei austro-ungare găsim o  
uă serie de soldați români distinși  
ntru vitejia lor în focul luptei.

**Medalia de aur pentru vite-**  
**je.** s'a conferit sergentului major din  
gimentul de inf. 63 Pavel Urs  
lrept recunoștință pentru ținuta sa  
ninentă și gata de jertfă în fața  
șmanului.

**Medalia de argint pentru vite-**  
**jeje cl. I** drept recunoștință pentru  
ăruta vitează în fața dușmanului:  
sergentului Ladislau Cernucan din  
egim. de inf. 63.

**Medalia de argint pentru vite-**  
**jeje cl. II:** caporalului în rezervă  
Sasliu Voina din regimentul 50  
nf. (bat. 4), voluntarului Eugen Pa-

## TRATATUL dela București.

Organul oficial al guvernului ro-  
mân „Vitorul” vine să facă următoa-  
rele constatări față de unele svoururi  
fregistrate de zierele bucureștene cu  
privire la tratatul dela București:

„...Interesul român în tratatul  
dela București nu era legat de a-  
nume linii de frontarii, de cât atât,  
întru cât ele asigurau un echilibru  
necesar intereselor noastre.

Acest echilibru România era  
datoare să-l apere, — în forma lui  
actuală, — numai atâta vreme cât  
ea putea crede că această menținere  
era cu putință.

Dar dacă războiul european, în  
consecințele lui de mâine, ar putea  
aduce după sine o schimbare în  
fruntariile de azi ale unuia sau al-  
tuia dintre statele balcanice, intere-  
sul românesc este ca echilibrul  
balcanic să fi restabilit pe baza  
prefacerilor produse, tocmai în  
scopul ca echilibrul real să se men-  
țină și în forma lui nouă, ori-  
cari ori fi liniile de frontarii în  
deplasarea lor eventuală.

Articolul din „Epoca” se spri-  
jină deci pe un fond dela început  
greșit față de punctul de vedere al  
României, stabilit și primit în con-  
siliul de Coroană.

Dar politica aceasta de svoururi,  
care are ecou tocmai în presa unui  
partid de guvernământ, e cu atât  
mai dăunătoare, cu cât interese mari  
ale țării obligă factorii răspunzători  
să evite polemici, cari nu intră în  
cadrul intereselor și preocupărilor  
zilei de azi..“

**Stare de asediu în China.**  
Biroul tel. ung. primește din Peking ur-  
mătoarea telegramă:

In numeroase guvernamente din  
China s'a decretat starea de asediu.  
Revoluția se întinde. Numeroși re-  
voluționari au fost executați.

## Amestecul Japoniei în conflagrația actuală.

Ziarul italian „Nuovo Giornale”, vorbind  
de amestecul Japoniei în conflictul european,  
scrie următoarele:

Unul din fenomenele cele mai  
însemnate din conflagrația actuală,  
este intrarea în acțiune a imperiu-  
lui japonez. Japonia va putea lua  
ușor în stăpânire colonia germană  
Kiau-Ceao, iar arhipelagul lui Bis-  
marck, insulele Caroline, Moriane,  
acele constelațiuni de insule cu care  
Germania înconjurase nordul Aus-  
traliei, ca și insula Samoa, îndepăr-  
tatul popas pe drumul Americii,  
vor deveni una după alta, o pradă  
lesnicioasă de cucerire pentru Japo-  
nia, care va putea împărșia peste  
tot pe aceste ținuturi parte din po-  
porul său așa de prolific.

Din punctul de vedere politic,  
această acțiune a Japoniei are o  
importanță încă și mai mare, căci  
e menită să facă din ea adevărata  
stăpână a extremului Orient. Până  
acum, Germania împărșea cu dansa  
hegemonia Răsăritului și ajunsesse  
să întrecă pe acest țărâm chiar și  
pe Anglia, mai cu seamă sub pri-  
vința economică.

Astăzi, întregul vis german de  
stăpânire asupra acelor Mări îndepăr-  
tate e amenințat să apună în  
folosul Japoniei. Prestigiul și puterea  
Europei, de pe urma acestui război,  
va scădea simțitor nu numai în fo-  
losul Americii ci și al rasei galbene.  
Ba s'ar putea zice, că conflagrația  
de față este ca și punctul de ple-  
care pentru o nouă partidă ce se  
va juca între rasa albă și cea gal-  
benă.

**Un protest al Angliei.** Zia-  
rului italian „Giornale d'Italia” i-se co-  
munică din Londra:

**La cererea urgentă a Angliei**  
**aliații au renunțat la planul, ca**  
**Japonia să aducă pe căile ferate**  
**siberiene un jumătate milion de**  
**soldați în Europa. Anglia are**  
**mari nedumeriri față de o atare**  
**invazie.**

## O datorie de onoare.

Ziarul vienez „Sonn n. Montags-Zeitung”  
scrie următoarele în n-rul său recent:

Correspondențibureau a desmintit  
deja categoric știrile ziarelor streine,  
în special engleze, și sârbești, despre  
răsvăritri în armata austro-ungară dat  
fînd naționalitățile ce o compun; e o  
datorie de onoare a complecta acea  
desmintire categorică.

Am avut prilejul să observ sol-  
dați din diferite naționalități și să vor-  
besc cu dâșii în toate limbile monar-  
hiei; am vorbit și cu soldați cari lu-  
seră parte la lupte, ca răniți, și timp  
de cinci săptămâni cât am stat pe te-  
ritoriul de luptă am avut timp să ob-  
servăm ce a adevărat din svoururile  
lansate. Ei bine, toate laudele ce s'au  
adus pe dreptate soldaților noștri se  
cuvine fără excepție soldaților tuturor  
naționalităților.

**De pildă regimentul 41 de infan-**  
**terie e compus pe jumătate din români.**  
**El a participat la cinci lupte (Husiatin**  
**Clorkow, Bucaci, Monasterzyska și în**  
**Bucovina sud-orientală, a primit 40**  
**medalii pentru vitejia și a suferit mari**  
**perderi de oameni; regimentul 64, com-**  
**pus aproape în totalitate de români, era**  
**la bătălia din Lemberg. O zi latreagă a**  
**stat în foc, a făcut minuni de vitejii.**

Lângă Krasnik și Lemberg un re-  
giment ceh a luptat cot la cot cu re-  
gimente germane și dacă li s'a adus o  
imputare a fost aceea că erau prea  
împetuși. Tot astfel din povestirile  
soldaților italieni și ucrainenii răniți,  
rezultă că aceste regimente au luptat  
săptămâni întregi. Printre cei decorați  
pentru vitejii se află mulți ruteni.

Dar nu numai față de dușman, ci  
chiar între ei soldații noștri, au o at-  
tudine care ar putea sluji de model și  
unor țări național uniforme: bosniacii  
ajută pe unguri, cehii pe germani, po-  
lonezii pe ruteni, toate popoarele sunt  
unite ca frații. Orice afirmațiune con-  
trară e o sfruntată minciună.

(Bir. de corespon.)

**Imprumutul Franței.** Din  
Stockholm se anunță:

Planul contragelei unui impru-  
mut francez în Statele-Unite, poate  
fi considerat ca definitiv eşuat. În  
consecință guvernul Franței son-  
dează în direcția aceasta terenul la  
Londra.

**Parlamentul sud-african.**  
O telegramă din Amsterdam anunță:  
Ziarul „Times” comunică, că parlamen-  
tul sud-african a refuzat participarea  
la războiul precum și ajutorarea An-  
gliei.

## Atitudinea Italiei în chestia albaneză.

Ziarul italian „Stampa” des-  
minte știrea după care Italia ar fi  
pe cale de-a efectua o debarcare de  
trupe la Valona.

Valona, — scrie ziarul amintit —  
ar putea să fie amenințată din două  
părți. În ceace privește *mişcarea epi-*  
*roiflor*, Grecia știe că Italia nu va în-  
gădui cu nici un chip înaintarea lor asu-  
pra Valonei; de aceea guvernul din  
Atena a și dat în acest sens cele mai  
temelnice asigurări guvernului din  
Roma. În ceace privește *mişcarea al-*  
*banezilor musulmani*, se observă aci  
(Roma) că mișcarea lor nu poate să  
aibă și în adevăr nu are decât un ca-  
racter pur religios. Nu se poate admite  
ca Turcia să se gândească serios la  
posibilitatea de a recupa Albania.

Dar s'ar putea întâmpla cazul  
unei *incursiuni muntețene* în nordul  
Albaniei sau al ocupării din partea  
trupelor eline a unor orașe albaneze  
mai la spre granța grecească.

**In aceste două cazuri: Hăte ure**  
**de ales între calea diplomatică și cea a**  
**armelor.** În actualele împrejurări Italia  
nu se va lipsi de nici un mijloc de a  
soldații săi, Italia a declarat că cât va  
ține actualul război, ea va considera  
tot ceace se va petrece în interiorul  
Albaniei ca trecător și până la lichida-  
rea finală a războiului european. Până  
atunci Italia va ține ca să fie respec-  
tate atât granițele actuale ale Alba-  
niei cât și principiul neutralității al-  
baneze.

Pe baza acestui principiu, Italia  
a înștiințat atât guvernul din Viena  
cât și guvernele franceze și engleze că  
nu poate să admită ca un port albanez  
să slujească drept bază de operațiune  
pentru acțiunea lor navală. Și tot pe  
baza acestui principiu a intervenit la  
Viena, cerând lămuriri asupra debar-  
cării unui convol de arme și muniții-  
uni la San Giovanni di Medua.

## Fortificațiile Anversului.

După cum ne-au anunțat tele-  
gramele cel mai însemnat punct de  
rezistență care l-a mai rămas Belgiei  
după căderea Liègeului și a Namurului,  
este portul întărit Anvers. Acolo s'a  
retras curtea, guvernul și armata  
belgiană.

Așezat la închizătura fluviului, la  
o bună distanță de țărâmul mării el  
este apărat din spre mare de însăși  
această situațiune, care li dă destulă  
siguranță numai cu câteva baterii de

## Buga.

*Din vremuri vechi bătrânul Bugă  
în Putna, loc de rugă ales,  
Îndeamnă 'nchinători la rugă  
Creștini din plaiu, din văi, din  
[ses.*

*Acolo Ștefan-Vodă doarme  
Și Bugă are glasul lui  
Răsunător, când e la arme,  
Și blând la ruga Domnului.*

*El pus de însuși Vodă este —  
Ca să-i vorbească în mormânt,  
De-orice schimbare dându-i veste  
Pe-al Moldovenilor pământ.*

*De mulțori Ștefan, sârmanul,  
Să sbuciumă oftând în somn  
Când năvălea sumeț dușmanul  
Risând de vr'un nevredeț Domn.*

*Căci Bugă îi făcea de știre  
Și răsuma din răspuțeri,  
Până gema de răgușire,  
Creștând în două de dureri.*

*Atunci vlădici cu rugă preasfinte  
Rugau din cer înaltul har:*

*— „Fă, Doamne, pace în mor-*  
*[minte*  
*Și urgisirilor hotar!”*

*Bătrânul Bugă glasul și dresă  
Și astăzi cântă iar vioiu:*

*— De țară, Vodă, nu-ți mai  
[pese*  
*E mândră-n pace și-n războiu.*

*Și numai uneori cu jale  
Suspină par'că glasul său:*

*— „Știu cugetul Măriei Tale  
Și m'oiu ruga la Dumnezeu...”*

C. Berariu.

**Notă.** »Bugă« să cheama cel mai  
vechii și mai mare clopot al mănă-  
stirii Putna. Inscripțiia de pe el, publi-  
cată de fostul membru al Academiei  
române S. Fl. Marian, este: »Acest  
clopot anume Buga al mănăstirii Putnii  
la anul dela Cristos 1484 s'a făcut de  
citorul ei, fericițul Ștefan Voevod cel  
vestit, iară la anul 1760 s'au stricat,  
și mănăstirea, cu ajutorul mitropolitului  
Iacov, l-au prefăcut; și la anul 1793  
iarăși s'au stricat și la anul 1818 prin  
silișta igumenului Filaret Bendeschil

cu ajutorul boerilor Ilie Ilșchii, Dumit-  
traș Costin și Vasile Vasileco iarăși din  
iznou s'au prefăcut. Auzi, Doamne,  
glasul lor«.

## Mobilizarea Cazacilor.

Ziaristul englez Stefan **Graham**  
se afla într'un sat din Asia când au  
fost chemați la arme Cazacii. El a  
făcut un raport în **Times** din Londra,  
în care și-a descris impresiile.

Eram într'un sat de Cazaci din  
munții Altai — scrie Graham, — la o  
departare cam de 1200 verste\*) spre  
sud de la calea ferată siberiană. Re-  
giunea era învaluită în toată frum-  
sețea verii, locuitorii erau liniștiți și-și  
vedeau de munca câmpului, când în  
31 Iulie la 4 ore dimineața a sosit în  
sat vestea despre război. În zgomotul  
ce s'a iscat m'am deșteptat din somn.  
In curte discuta agitată servitorimea.  
Doamna cășii bătî în fereastră și-mi  
strigă:

— Ai auzit noutatea? A izbucnit  
războiul.  
Pe drum mergea călare un Cazac  
tânăr cu steag roșu și striga din când  
în când:

— Războiul Războiul!  
Toți Cazacii și-au scos cali din  
grajduri și-au îmbrăcat uniforma și  
și-au luat lăncile. Țărul cheamă la  
luptă pe Cazacii săi. Atăta știam în a-

\*) O verstă rusească — 1 km. 67 m.

cele momente. Cine e dușmanul? Nu  
aveam nici ideile. Așa s'a petrecut și  
acum zece ani, când acești Cazaci din  
Asia au fost mobilizați contra Japoniei.  
Tot felul de combinații: bătaia se va  
da probabil cu China. Nu, cu Anglia! De  
sigur cu Anglia! Am auzit...

La patru zile am aflat adevărul,  
dar nu-l credea nimenea. La două zile  
după vestea de război a sosit ordinul  
de mobilizare. Au fost înrolați toți băr-  
bații în etate de 18—43 de ani. Ofțeri  
de ordonanță călari au adus pe seama  
hatmanului porunci secrete. Ofțerii au  
făcut schimb de cai și au plecat gră-  
biți spre internul țării. În capul satului  
sta arborat ziaua un stindard roșu, iar  
noaptea li lua locul o lampă tot de a-  
ceastă culoare.

Medicii veterinari supuneau la o  
vizită minuțioasă caii luptătorilor și  
cei nepotriviți erau respinși.

Cazacii aveau să plece în cete  
spre orașul **Omsk**, unde erau să fie în-  
vagonați.

Sămbătă seara s'a oficiat un ser-  
viciu divin. Joi dimineața au scos din  
biserica vasul cu apă sfințită și l'au  
dus pe vârful unei movile. S'au adunat  
acole toți Cazacii, rosteau rugăciuni  
și-și luau rămas bun de la femei. Preo-  
tul în ornate, cutriera mulțimea și îm-  
părșea binecuvântare. Era însoțit de  
bătrânii satului, cari duceau stindar-  
dele. Se afla de față și corul bisericesc.  
Cortegiul s'a oprit.

Atunci s'a făcut declarația, cătră  
mulțime, că războiul se poartă cu Ger-  
mania și Austro-Ungaria!

Un freamăt de mirare trecu prin  
șirurile oamenilor.

Preotul mai rosti o rugăciune, pe  
care a încheiat-o cu cuvintele de îm-  
plorare:

— Doamne D-zeule, scutește pe  
credincioșii tăi Slavi!

De pe colină Cazacii s'au întors  
acasă, apoi au plecat la războiul.

La un loc, în o depărtare de vre-o  
trei km. dela sat, s'au oprit și au aran-  
jat un praznic. S'au ospătat și li s'a  
împărșit wutki (rachiu). Au but în  
sănătatea Țărului. Ameții de rachiu,  
s'au încins în un dans sburdanic și  
sălbatic. Femeile li priveau triste și cu  
lacrimile în ochi.

Petrecerea a ținut o oră. Atunci  
s'a dat alarma. Cazacii au încălecat și  
și-au văzut de drum. Femeile l-au în-  
soțit câțiva chilometri, apoi s'au oprit  
rând pe rând, spre a se întorce în  
sat. Ele priveau cu ochii înălțați și  
după călărâții cari galopau și dispăreau  
în norii de pulbere de pe drum, ei dis-  
păreau poate pentru totdeauna.

(Din „Budap. Hirl.”)

coastă și un baraj de mine; chiar dacă nu ar avea această situație s'ar găsi apărarea de flota engleză, astfel că în actualitate împrejurări Anvers nu se poate teme de nici o surpriză venită pe apă.

Din potrivă așezarea țării și prea puțin dezvoltarea a forțelor sale de uscat, făcând necesară prezența unor puternice cetăți întărite dintre care Anvers e cea mai rezistentă, mai presus de Namur și Liège.

Cele mai vechi întărituri ale Anversului datează din anii 1860—1870 și sunt datorite marelui arhitect militar Brialmont.

Mal târziu, cu prilejul hotărârii de a mări portul Anvers, Belgienii s'au vădit siliți să treacă peste cercul de fortificații făcut de Brialmont.

În urma deciziei Camerei dela 24 Ianuarie 1907 s'a extins circuitul de forturi și garnizoanele lor dincolo de linia de forturi existente, pe malul drept al râului Schelde, și anume spre Sud și Sud-Est, în intervalele dintre forturile 1—8 s'au ridicat garduri de fier, apărate de câte 2—3 redute așezate în fața și în intervalele forturilor existente. Apoi în intervalul din Nord și Nord-est s'a făcut un val pentru apărarea infanteriei cu un șanț plin de apă, larg de 20 m., întinzându-se dela fortul 1 peste fortul Merxem și reduta Orderen până la malurile Scheldei. Pe malul stâng au fost legate între ele forturile St. Marie, Zyndrecht și Krugbeke.

Ac aceste întărituri formează partea internă a fortificațiilor, partea externă fiind formată din noi construcțiuni, ridicate între 1870—1877.

Ac aceste noi întărituri sunt alcătuite din 5 forturi și 3 lucrări intermediare din alte 11 forturi și 12 redute pe stânga și dreapta Scheldel. Ridicarea celor două forturi dela Boel și Ondentyc este necesară lucrărilor de apărare a fortului. Ac aceste fortificații noi mai consistă din ridicarea încă a 5 forturi: Granzel, Oelghen, Broechem, Ressel și Koningshuyk și încă a 6 redute în răsăritul Anversului. În 1909 toate aceste întărituri erau sfârșite. Pe lângă ele s'au mai adăugat în Nord întărituri de redute forturilor Estbrandt și Dorf Brassaert. În sud s'au mai înălțat forturile Barendrak, Liezele și Bornhem, în Vest Haendonk și două redute.

Toate aceste întărituri noi sunt depărtate de Anvers cu 15—18 km. și circuitul lor e de 132 km. El a fost terminat în 1913.

În total Anversul are 38 forturi și un număr mare de redute.

După calculele făcute cetatea poate rezista 12 luni, cu o garnizoaană de 80-100.000 oameni împotriva a 300 mii de asediații.

(>R< din Buc.)

## Pentru răniții din Brașov.

Brașov, 9 Sept. v. 1914.

La Apelul Reuniunii fem. române din Brașov au dăruit pentru soldații răniți ce se află în orașul nostru următoarele doamne și domni:

Tache și d-șoara Maricora Andreian 20 cor., Maria B. Băulescu 20 cărți de cetit și 36 batiste, Maria Dr. Băulescu 8 cămăși, I. N. Bidu 10 cămăși și 10 per. pantaloni, Virgili Brănicea o cutie prăjituri, Eugenia Br. Brediceanu 8 cămăși 1 cutie piscote 1 sticlă sirup, Mitzl Benția 4 per. pantaloni, Leontina Bunea 4 per. pantaloni, 2 cămăși, 4 per. obiete, 1 sticlă cu miere, 1 tablă ciocolată, 5 cărți de cetit, Surorile Broșteanu 6 perechi ciorapi și 12 batiste.

Ana Demeter din Cămarzana Tartolcz (Szatmar) 10 ștergare, 4 batiste, 1 buc. săpun, 23 bucăți obiete și bandaje, Maria G. Dima 4 cămăși și 5 per. pantaloni, d-șoara Maricora Dima 6 per. ciorapi, Maria N. Dușolu 22 batiste.

Ana Gebelean 1 periniță. Elena Isac 1 cutie țigarete, 1 buc. ciocolată, 2 per. obiete.

Teodora Literat 8 cămăși, 8 per. ciorapi, 8 batiste, 6 per. obiete.

Vad Elena Maximilian 10 cor., Maria Median 10 per. obiete, 2 cămăși tricot, 100 bucăți țigarete, 2 sticle compot, Maricora Dr. Moga 3 per. pantaloni și 2 cămăși, Elena A. Mureșianu 3 cămăși, 1 per. pantaloni tricot, 10 per. obiete, 12 per. ciorapi și 1 per. cisme.

Maria L. Nastasi 2 per. pantaloni, 2 cămăși flanel 1 cămașă, 2 ștergare 2 brăuri, 6 batiste, 12 bucăți săpun.

Carolina Nicolau 4 per. pantaloni 2 per. ciorapi, 3 per. obiete.

I. C. Panțu prof. 10 cor., Ioan Petcu 5 per. pantaloni 5 cămăși 6 per. ciorapi și 6 buc. brăuri de postav, Silda Petrovici 2 cămăși 2 per. pantaloni, Vilma G. Popp 5 cămăși, 3 per. pantaloni, 12 batiste, Maria (Gr. Popescu) 2 per. pantaloni, 2 cămăși, 2 că-

măși flanelă, 10 per. ciorapi și 3 per. mangete, Elisabeta Dr. Popescu 3 per. pantaloni și 1 cămașă, Eleonora Dr. Pușcariu 6 cămăși, Maria Popescu 6 per. ciorapi, Leontina Popescu 12 batiste.

Reuniunea fem. rom. din Brașov 25 cămăși și 25 pantaloni.

Bălașa Vătășan 5 cor., Virginia A. Vlăscu 10 cămăși, 4 per. pantaloni, 4 cămăși flanelă.

Un ucenic român 50 buc. țigarete. Se exprimă tuturor donatorilor cea mai adâncă mulțumită.

Darurile se primesc și de acum înainte în Internatul-Orfelinat Șirul Spitalului Nr. 10.

Dați din prisosul ce aveți! Brașov, 9 Sept. 1914.

Maria B. Băulescu, președintă.

## Informații gratuite despre soldații plecați în război.

Biroul de informație al Soc. Crucea Roșie din Budapesta, IV. Váci-utca 38, a înființat o secție românească, care dă în mod gratuit informații tuturor acelor, cari se interesează de soarta soldaților plecați în război. Recerșările în această privință trebuie să cuprindă numai numele soldatului, nrul regimentului, și al companiei, la care servește, anul și locul nașterii. Ori-ce alte comentarii sunt de prisos. Pentru mai bună orientare publicăm aci un model de cerere, care se poate scrie și numai pe carte poștală:

Rog să mi-se dea informații despre: infanterist Solomon Danu Regimental 43, compania 13. născut în anul 1886, în comuna Nădăș, comitatul Caraș-Severin. Cu stimă:

Petru Danu, Néranádas, up. Fehé-templom com. Car.-Severin.

Răspunsul se dă în decurs de 2—3 zile în limba română.

Toate aceste corespondențe să se adreseze conducătoarei secției românești a biroului de informații dela Soc. Crucea Roșie Ungară: doamnei Hortenzia Birduțiu, Budapesta VII. Ilka-n. 36.

## Listele perderilor și ale bolnavilor.

Avis publicului românesc.

După repețite reclame ne-au sosit în fine din Viena listele oficiale ale pierderilor suferite în războiul actual precum și notificările privitoare la soldații răniți și bolnavi din armata noastră.

Până acum ne-au sosit listele de pierderi (Verlustlisten) edate de ministerul c. și reg. Nr. 1—11.

Iar dela biroul central comun de informații (Gemeinsames Zentralnachweisbureau) am primit listele Nr. 1—6, cari conțin notificări asupra răniților și bolnavilor.

Ac aceste liste le punem cu plăcere la dispoziția publicului nostru, care le poate examina zilnic în localul administrației orașului nostru.

## ȘTIRI.

— 10 Sept. v. 1914.

**Boala Regelui Carol.** Medicul Maj. Sale regelui Carol, Dr. Mamulea a dat eri publicității următorul buletin:

M. S. Regele suferă de o săptămână de colici biliare, afecțiune pentru liniștirea căreia este obligat să rămână câteva zile în pat. Temperatura se menține normală, hrana se face cu greu, din cauza durerilor, greței și lipsei de poftă de mâncare.

Dr. Mamulea.

Castel Peleş, 8 Sept. v. 1914.

**Moartea unui violonist român.** În ziua de 1 Sept. v. s'a stins din viață în Constanța violonistul român de origine germană Anton Kneissel, cunoscut în cercurile românești din Ardeal, unde a aranjat câteva concerte mult gustate de publicul nostru.

Regretatul Kneissel s'a născut în 1857 la București, unde a terminat conservatorul și a înființat și dirijat școala de muzică vocală și instrumentală. Și-a completat apoi studiile la Paris, unde a concertat cu mari succese.

Kneissel n'a fost numai un apreciat violonist, dar a fost și un bun compozitor și un bun patriot naționalist care în totdeauna s'a gândit la țara sa unde s'a născut și a crescut primind primele instrucțiuni.

Kneissel a cântat peste tot globul pământesc frumoasele aril românești compozițiuni ale sale proprii, căci Kneissel a scris foarte multă muzică românească pe care apoi a răspândit-o pretutindeni până la marginile pământului ducând falma și numele României cât mai departe, așându-se pretutindeni ca violonist român, mândrindu-se cătră toate capetele încoronate în fața cărora a cântat cu acest titlu, frumoasele doine Românești.

El moare în vârstă de 57 ani, la Constanța. Venise în localitate spre a da un concert în folosul fondului de ajutor al mobilizațiilor români. Kneissel a fost înmormântat la Cimitirul din localitate unde i s'a făcut o frumoasă ceremonie. Kneissel este decorat cu peste 20 ordine străine și Române.

Consiliul comunal al orașului Brașov va ținea în 30 Sept. n. o ședință extraordinară.

**Daruri.** Dela d-l profesor Nicolae Săulcă am primit mai multe cărți și broșurele spre a fi distribuite între soldații răniți. O parte din aceste broșuri le-am trimis la locul destinațiunii.

**Bancnote perdute.** Un necunoscut a pierdut în una din prăvăliile Brașovului mai multe bancnote. Banii pierduți se pot lua în primire la poliție.

**În Apollo-Bio** se vor reprezenta săptămâna viitoare scene din războiul actual din Germania și Belgia.

**Episcopul de Hajdudorog — la Nyregyháza.** Litigiul dintre cele 3 orșe ungurești, cari își disputau cinstea de a fi sediul episcopiei în curând înființată de Hajdudorog s'a aplanat. Norocul a fost de data asta pe partea orașului Nyregyháza. Orașul acesta va avea deosebitul privilej de a adăposti pe primul episcop greco-catolic maghiar Mikósy, de numele căru a se leagă a-tătea amintiri ale greutăților începutului, cu cari a fost împreună întemeierea noului eparhii. În zilele trecute și-a luat venerabilul episcop adio dela iubii săi credincioși printr'un circular plin de sentimente.

Episcopul își amintește, și promite, că-și va aduce aminte cu drag de zilele pline de tină și mulțumire sufletească pe cari le-a procurat șederea sa în Dobrița...

**Măsuri de retorsiune în contra invențiilor engleze patentate la noi.** Iurisconsultul Budapestei a înaintat municipalității capitalei următoarea interesantă petiție prin care intenționează apărarea industriei austro-ungare: »Conform știrilor sosite parlamentului Angliei a autorizat guvernul, ca drepturile asigurate prin patente pentru invențiile germane, austriace și ungare să fie nimicite nu numai până la durata războiului, ci pentru totdeauna. Dacă această dispoziție s'ar confirma de cei competenți noi ne-am vedea necesități de a apela la armele retorsive față de invențiunile engleze patentate în Ungaria.»

În urma acestei petiții în monitorul oficial din 21 Septembrie a. c. se publică o hotărâre a ministerului comun, prin care ministrul reg. ungar de comerț se împuternicește de a lua măsuri extraordinare în privința patențelor și a mărcilor de protecție chiar cu abatere dela legea patentelor.

**Prețul alimentelor** de prima necesitate în Brașov începând cu ziua de 23 Septembrie n.:

Fâină mijlocie de pâne Nr. 4 kgr. 50 fl., fâină de pâne neagră Nr. 7 kgr. 46 fl. leri, fâină de porumb (occuruz) kgr. 26 fleri, pâne mijlocie kgr. 39 fl., pâne neagră kgr. 36 fleri.

Carne de vacă kgr. 1-20—1-52 cor; slăniua kgr. 1-84 cor., untură de porc kgr. 2 cor., lapte de vacă litru 24 fl., lapte de bivoliță litru 32 fleri, ouă bucată 6—7 fleri, zahăr kgr. 1-02—1-10 cor; orez kgr. 36—80 fleri, fasole verde 38 fleri, picoc 100 kgr. 3 coroane, castraveți 100 bucăți 3-20 cor., ardei 100 bucăți 2 coroane, petrolu litru 38 fleri, ceapă, o cunună: 24—36 fl.

Plata pe zi la muncitorii de câmp 2—3 cor., 50 fl., plata la altă muncă 1-80—3 cor.

Magistratul orășenes.

**Odăi mobilate și intertenție.** În Cluj Str. Iokai Nr. 11 etajul I se găsește de închiriat odăi mobilate și cost întreg pe lângă cele mai favorabile condițiuni. Odăile sunt luminoase, sănătoase și se află în apropierea universității, bibliotecii și a pieței.

Avis tinerimei noastre universitare. 19-x.

Proprietar:

Tip. A. Mureșianu: Branice & Comp. Redactor responsabil: Ioan Lăcea.

## Posta Redacției.

**D-lui I. în B.** Ai toată dreptatea. În vremea asta de jale, de durere, de lacrimi și sârcăie e o ironie mai mult decât demonică ca să te gândești la petreceri. Iată de ce găsim că de astă dată nu trebuia să se facă nici excursiunea în Poiană a școalelor comerciale din loc.

## Laboratorul medical

Dr. Eduard Goldberger  
Specialist pentru boale de piele și genitale,  
se practică cercetări medicale-chemice, microscopice, bacteriologice și reacțiuni de sânge orig. Wasserman.

BRAȘOV, Strada Porții 24.  
Ore de consultație dela 10—12 a. m.  
2-4 ore. m. p. 8-5

## Avis.

Să aduce la cunoștință public cumcă „Pingarul” însoțire economică comercială în Blaj, are o vânzare 200 Vagoane lemne, fag crepate Clasa I, care le vind gara Sovata cu prețul 120 Co per Vagon.

Cei ce doresc să cumpere se adreseze la biroul nostru Blaj.

3-6

Diracțiunea.

## Specialitate

## Isvorul MAT

este cel mai apreciat reprezentant

## Apă minerală

care amestecată cu vin minerale.

## Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale

care în urma conținutului și îngrijirii conștientă și curate a isvorului, se preteră din partea medicilor apei minerale mondiale renumite Gieshübler.

## Cel mai bun semn

contra falsificărilor a apei minerale MATILD este limpezeala absolută până la cea din urmă picătură.

Deposit principal a apei MATILD în Brașov la firma E. O. & L. THEIL, Strada gării Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima

Administrația isvorului, Iosef György, Șepsibodok (Ardeal).

25—200.

## AVIS.

### Daruri pentru vitejii noștri soldați

recomandăm On. public fabricatele noastre renumite ca: legături de flanel pentru genunchi, flanelle, manjete, ciorapi de iarnă, căciulițe, laibere, mănuși etc.

Se află cantități mai mari în prăvălia noastră din Strada Porții Nr. 24.

4-10

Georg Foith & Cie.

## VICTOR PURI Brașov, Strada Costița de jos Nr. 2.

Magazin cu Articole pentru Menaj Cristalerie și Porțelanuri Apararate și sticle

## REX și ULTREFORM

cu prețuri de fabrică

Atelier Special de Rame pentru încadrat tablouri.

5—50

(2)